



От редактора

Здравствуйте, дорогие читатели!

Перед вами очередной выпуск газеты «Формула Единства». В данном номере представлены статьи разных жанров, над которыми потрудились наши молодые журналисты. В лагере ежедневно происходят различные увлекательные события, о которых можно с удовольствием прочитать в нашем выпуске. Я надеюсь, что наши старания не прошли даром, и вам очень понравится.

Куранцева Анастасия, 6 отряд

Дела свободные

Сегодня в нашем лагере было свободное время, порой так нужное ребятам. В этот период дети имеют право выбрать, чем они будут заниматься, будь то спорт, общение с друзьями или же просто отдых в своей удобной кровати после тяжелых занятий. На сегодня было запланировано несколько способов провести это время. Это были футбол и волейбол (думаю, не надо объяснять, что там надо делать), занятие по сбору трубогранников, где учащимся предлагали собрать многогранную фигуру из лески и трубочек, и просто игры, в которые мы так привыкли играть. Также появилось еще одно направление — баскетбол; в него так хорошо играют наши иностранные друзья. Но и игра в футбол была очень интересной и захватывающей. В ней принимали участие много мальчиков, и была даже одна девочка. Языковой барьер не помешал настоящим любителям футбола насладиться игрой. Не могу не сказать, что трава была скользкая и несколько человек получили ушибы, но не очень серьезные. Рядом с футбольным полем находится волейбольная площадка, где тоже была игра. Чем всё это закончилось, к сожалению, мало кто знает.

Нам повезло с погодой, ибо не знаешь, чего ждать от матушки-природы в пригородах Санкт-Петербурга. Я думаю, что многим ребятам понравилась эта часть дня, и они надеются на скорейшее его повторение.

Шевцов Артемий, 6 отряд





Emperor's motel



Today I would like to tell you about the journeys of the Krasnodar delegation around Saint Petersburg before the camp.

On July 17, we decided to visit the palace of Peter I in Strelna. It is near the Finnish bay on a small hill.

Actually, it took us more time to get there than the excursion itself. On the way to the museum, we were listening to music and playing "words".

Soon we reached our destination. The first thing that we saw there was a little (for a palace) building and a path to a beautiful park with the sign "Do not enter the garden".



This building appeared to be the museum. We put on overshoes and, through a long corridor, came into the nearest room on the ground floor. We walked into each room, looking around, and finally reached the second floor.

Soon we dared to ask our guide: "Excuse me, is this the palace that we came to see?" She confirmed adding that it had been just a house for

the tsar (kind of a king) to have some rest while he had travelled from Saint Petersburg to Kronstadt.

We liked the museum a lot because we were in Peter the Great's room! Isn't it wonderful?

Later our delegation went for a walk. We were walking along a narrow path but unfortunately came to a . After sitting for a while on a bench, our group noticed two nice fountains and decided to go towards them. We had some rest next to them and finally went home.

That is how our journey to the tsar's palace took place. It was great and very interesting!

Tyutyunikova Varvara, 1 group



Культурное наследие

Наши дни в лагере «Формула Единства» 2015 становятся все более оживленными и насыщенными. Здесь собрались ребята из разных уголков мира: Испания, Эквадор, Румыния, Россия. Мы приобретаем новых друзей, не задумываясь даже о том, какие традиции и обычаи характерны для их народа. И мне, как начинающему журналисту, захотелось поподробнее разобраться в этом. Проведя ряд исследований, выяснилось, что каждый народ уникален по-своему.

В Эквадоре, например, живут весьма гостеприимные люди, поэтому, хождение друг к другу в гости является особым ритуалом или даже традицией. Все эквадорцы очень дружелюбно относятся к своим гостям, даже если он пришел не вовремя (хотя они очень пунктуальны).

Румыны так же гостеприимны, как и эквадорцы. Они с радостью пригласят вас в свой дом и накормят, не требуя ничего взамен, кроме дружбы. Практически весь год в Румынии проходит череда празднеств и фестивалей. Например, в феврале — Зимний Фестиваль в Сфынту-Георге, в апреле — Международный Фестиваль Современного Искусства в Брашове, Национальный Весенний Фестиваль в Хотени-Марамуреш.

Испания же известна всем своими фестивалями и различными карнавалами. Когда я познакомилась подробнее с традициями этой страны, меня сильно заинтересовала одна из них.





Оказывается, что у испанцев есть обычай, который помогает найти мужа. Суть заключается в следующем: 15 мая все одинокие женщины в Мадриде спешат посетить часовню Эрмита де-Сан-Исидро, где они колют пальцы булавками — считается, что это поможет найти мужа. Но это лишь одна из традиций красочного фестиваля, посвященного покровителю Мадрида — Сан Исидро, с гуляньями, представлениями и танцами.

Россия — поистине уникальная страна, которая наряду с высокоразвитой, современной культурой бережно хранит традиции своей нации, глубоко уходящие корнями не только в православие, но даже в язычество. Россияне продолжают отмечать языческие праздники, верят в многочисленные народные приметы и предания. На мой взгляд, следует рассказать о масленице, которая таит в себе немало тайн и загадок. В старину масленица считалась праздником поминовения усопших. Так что сжигание масленицы — это ее похороны, а блины — это поминальное угощение. Но прошло время, и русский люд, жадный до веселья и отдыха, превратил грустный праздник в разудалую Масленицу. Но осталась традиция печь блины — круглые, желтые и горячие, как солнце, а к ней добавились катания на конных упряжках и санях с ледяных гор, кулачные бой, тёщины посиделки. Масленичные обряды очень необычны и интересны, так как они сочетают в себе завершение периода зимних праздничных ритуалов и открытие нового, весеннего периода праздников и обрядов, которые должны были способствовать получению богатого урожая.

Я рассказала вам немного о четырех народах, которые с уважением почитают свои традиции, заложенные ещё в глубокой древности. На мой взгляд, это крайне необходимо, потому что, только познав традиции и культуру страны, можно иметь представление о жизни людей, которые будут окружать нас до конца смены.

Я думаю, что вы с удовольствием продолжите изучение обычаев и традиций народов нашего земного шара.

Куранцева Анастасия, 6 отряд





More International than ever

After the visit of Great Emperor of China, we have just received the letter of him giving us his impressions about a day in our camp. We want to share this letter with everyone, so here it is.

I, the Emperor of China, send this letter to you in this paper made of rice while eating rice in my rice chair.



You had the chance and pleasure to have me with you during one whole day in your camp (that should make you really hap-

py, proud, and grateful at the same time). My arrival took place in the moment you started a weird ritual called by you 'morning exercises. After that you started eating your common breakfast so I decided to be served bowl of golden rice (that is like normal rice but with gold on it, you know...emperor fetish).

Later overall population of your camp went to their classes. I tried in journalism, but the only thing I understood is that you were looking for a Russian woman (or something like that). So I tried in computer science. The symbols you used there looked like Chinese to me. OH, wait! I am Chinese! Then let's say they looked like Russian to me. Unluckily, my next step was Math's class...I just cannot explain the feeling I had when I saw how stupid people is here.... They were talking about doing the square root of negative numbers...really, how did I survived?

Lunchtime arrived, so I took another cup of golden rice while the rest of my servants you were having your meals.

As my eyes are that landed, I cannot handle the necessity to have a nap after eating, so the last thing I remember before falling asleep was that you were playing strange national games of different territories as they weren't my territories (yet) ,I ignored them.

I was woken up by the steward gently telling to the assistant of my assistant to tell him to tell him to tell me that a world tour was about to start. I was going to visit Brazil, Finland, India, Mexico, Egypt, Greece, where I had the chance to learn a lot of new and interesting facts and traditions (apart from stablishing diplomatic relationships). After returning to my country, some tourists were so lucky that they could meet me.

I don't have any more to write this letter because my country needs me fiercely (it-s tea time)

I hope to visit you again before my army conquer your territories too.

Next letter will be sent in 50 years, in my 203 anniversary.

Xoxoxoxoxo

May the blessing of Chinese dragons be with you.

PS. NASH'S are the best, but they are not.

Над выпуском работали:

Редактор: Куранцева Анастасия

Вёрстка: Бакуменко Глеб

